

Soumbala Weihnachts-Newsflash

Association Sourire aux Hommes, das authentische und überschaubare
Hilfswerk für Kinder in Not in Burkina Faso, Westafrika



www.sourire-aux-hommes.ch

Liebe Spenderinnen und Spender
Liebe Interessentinnen und Interessenten

Schon wieder ist ein bewegtes und intensives Jahr auf unseren beiden Glückseln vorbei und die Festtage stehen vor der Tür.

Wir freuen uns auf die besinnliche Weihnachtszeit, in Einkehr und Vorbereitung auf das wichtige bevorstehende Ereignis anfangs Jahr. Wir beziehen die neue Glückseln! Am 1. Februar 2014 werden wir festlich unser neues Haus einweihen und eröffnen. Die älteren Kinder und das gesamte Personal können unsere Anreise Mitte Januar kaum erwarten, denn mit unserer Ankunft beginnt das grosse Zügeln. Ganz ohne Wehmut wird dieses Ereignis wohl aber nicht vorübergehen, denn auf der „alten“ L'Île du Bonheur hat im Januar 2007 alles angefangen. Unzählige schöne, lustige aber auch traurige Momente haben wir an diesem Ort erlebt und wir verbinden mit diesem in die Jahre gekommenen Miethaus viele Erinnerungen und Emotionen.

Trotzdem überwiegt natürlich ganz klar die Vorfreude, abgesehen von der (langfristig gesehen) finanziellen Entlastung bietet die neue und eigene Liegenschaft viele Vorteile. Der grösste ist aber sicher die unmittelbare Nähe zur kleinen Insel (das Babyhaus liegt auf der gegenüberliegenden Strassen-seite). Eine „Wiedervereinigung“ aller Bewohner war seit der Aufteilung unseres ersten Waisenhauses in zwei Häusern vor drei Jahren eines der innigsten Wünsche unserer Kinder. Endlich wieder eine grosse Familie sein!



Die erste Besichtigung der Baustelle des neuen Hauses mit den Kindern. Die obere Etage war ganz klar das Highlight!



Erstes Foto mit den neuen Schulrucksäcken!
Amsetou, Maïmounata, Issouf, Seynabou,
Marie, Bariki, Kalizeta und Aïcha (v.l.n.r)

Den ersten wichtigen Schritt in ihrem neuen Lebensabschnitt haben die Kinder Mitte Oktober bereits getan. Sie haben ihre Schule bzw. ihren Kindergarten im neuen Quartier angefangen. Für Amsetou, Seynabou, Marie, Issouf, Bariki, Aïcha, Maïmounata und Kalizeta fing die erste Primarklasse an, sie freuten sich alle riesig auf ihren ersten Schultag und platzten fast vor Stolz, als sie ihre neuen Schulrucksäcke zum ersten Mal mit Kreide, Schwamm und Schiefertafel ausstatten durften. Eine aufregende und spannende Zeit für alle!

Bei dieser Gelegenheit möchten wir Ihnen freudig mitteilen, dass Issa, Balguissa und Mamoudou ihre Gymnasiumprüfung auf direktem Wege bestanden haben, herzliche Gratulation!



Aminata im Februar 13 (l.) und im Juli 13. (r.), wobei im rechten Bild ihre grosse Wunde am Bauch von ihrem Body verdeckt wird

Im letzten Newsletter berichteten wir über das kleine Nomadenmädchen Aminata, das an einer undefinierbaren Krankheit litt und sich im allerletzten Moment ins Leben zurückkämpfte. Nun wissen wir endlich woran sie genau leidet: Epidermolysis bullosa. Eine sehr seltene, genetisch bedingte Krankheit, die verhindert, dass die einzelnen Hautschichten richtig aneinanderhaften. Schon bei der kleinsten Reibung kann sich Aminatas Haut ablösen, es bleiben dann offene Wunden zurück, die wie Verbrennungen behandelt und versorgt werden müssen, damit sie wieder richtig

verheilen und sich nicht entzünden. Aminata ist ein sogenanntes „Schmetterlingskind“, weil ihre Haut so zart und empfindlich ist wie die Flügel eines Schmetterlings. Eine ganz neue und herausfordernde Situation für uns alle, besonders für die Betreuerinnen im Babyhaus. Aminata entwickelt sich den Umständen entsprechend zum Glück sehr gut, sie hat ein sonniges Gemüt und ist ein aufgewecktes und energisches kleines Mädchen. In unserer Newsletter-Frühlingsausgabe werden wir Ihnen mehr über sie und ihre Krankheit erzählen.

Mit dem Jahresende geht in Burkina Faso auch die Regenzeit zu Ende und bald wird der trockene Harmattan-Wüstenwind Menschen und Häuser in eine rotbraune Staubschicht hüllen. Für unsere kleinen Schützlinge bedeutet dies wieder Schnupfen- und Hustenzeit. Wir müssen nicht nur unsere Hausapotheke rüsten, sondern auch unseren Nahrungsmittelstock vorsorglich auffüllen, der zurzeit gerade auf der „neuen Insel“ gebaut wird. Der Regen fiel dieses Jahr leider zu unregelmässig, die Ernte war nicht sehr ausgiebig. Ähnlich wie im vorletzten Jahr könnte in den nächsten Monaten die Lebensmittelsituation sehr prekär werden und die Preise für die Grundnahrungsmittel um ein Vielfaches steigen.

Einen weiteren Fokus werden wir weiterhin auf die Refinanzierung der neuen Insel setzen. Dank grosszügigen Spenden konnten wir das Projekt schneller realisieren als wir es uns erträumt haben, trotzdem sind noch nicht alle Ausgaben nach unseren Vorstellungen gedeckt. Zudem möchten wir noch weitere kleinere Investitionen am Haus tätigen, die langfristig ökonomisch wie auch ökologisch für das Projekt sinnvoll sind.

Im vorliegenden Newsflash zeigen wir Ihnen einige Eindrücke vom letzten Jahr, in Form einer kleinen Fotogalerie. Wir freuen uns jetzt schon darauf, im nächsten Frühling in einer Spezialausgabe unseres Newsletters über das grosse Ereignis zu berichten und Ihnen die ersten Bilder unserer neuen Glücksinsel zu präsentieren!

Wir wünschen Ihnen und Ihren Angehörigen eine besinnliche Weihnachtszeit und alles Gute im Neuen Jahr.

Herzliche Grüße

N. Burlet N. Werfeli

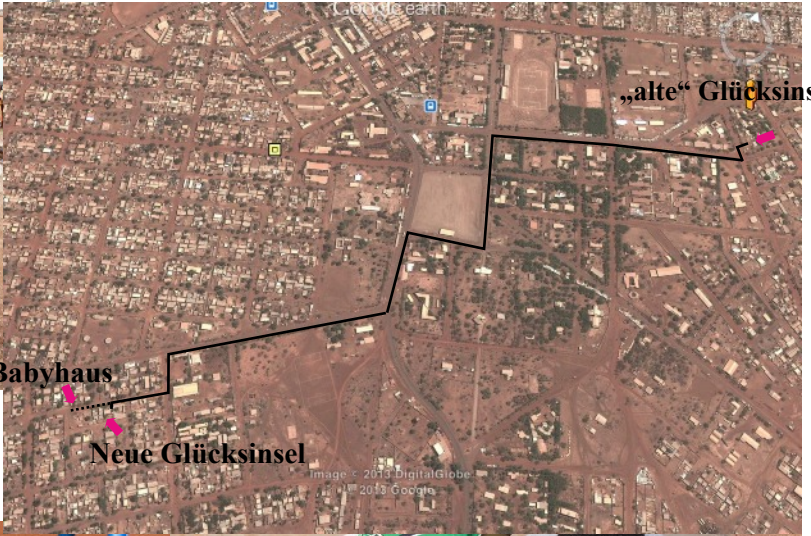
Natalie Burlet und Nina Werfeli



Unser bevorstehender Umzug ins neue Quartier:



Erste Bilder der Baustelle...



Babyhaus

Neue Glücksinsel



Die neuen „Gireitsli“ im Babyhaus sind der Hit!



Die „Surrli“ faszinieren...



Habiba



Ousséni



Wir sind überhaupt noch nicht müde! (Safina (l.) und Bienvenue)



Azeta und Nisrine



Issa

Werken mit Tonton Maurice...



Rachida



Bariki

Unsere Nachwuchstalente...



Issouf, unser kleiner Casanova! Mit Aïcha (l.) und Seynabou. (oben)



Maryam



Grâce

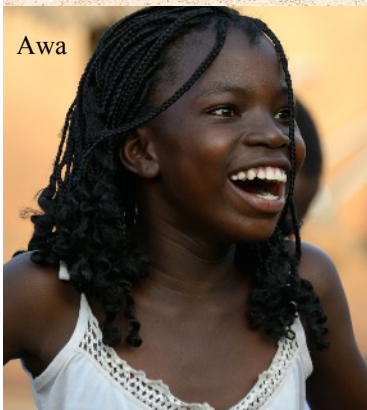


Adama

Limata



FC Île du Bonheur

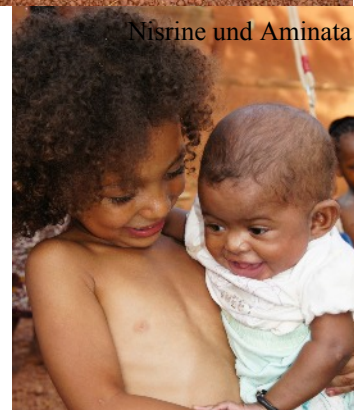


Awa

Wir danken unseren Spenderinnen und Spendern ganz herzlich für ihre Treue und freuen uns auf ein spannendes Jahr 2014!

Association Sourire aux Hommes
8107 Buchs

Spendenkonto: CH25 0900 0000 8518 5117 4



Nisrine und Aminata



Fact Sheet

„Association Sourire aux Hommes“

das authentische und überschaubare Kinderhilfswerk

„Association Sourire aux Hommes“ wurde von Natalie Burlet, Nina Werfeli und Annette Reymond am 2. November 2006 in Buchs ZH gegründet. Der wohltätige Verein führt in Burkina Faso mittlerweile **zwei Waisenhäuser**, l'Île du Bonheur“ und „La petite Île“. Burkina Faso (Westafrika) ist eines der **ärmsten Länder** der Welt und wird von der Schweizer Entwicklungshilfe als Schwerpunktland unterstützt. Die Waisenhäuser befinden sich in Ouahigouya.



Finanzierung

Die Finanzierung des Hilfswerks erfolgt durch viele kleinere, **private Spendengelder**. Dazu kommen einige Sponsoren, die dem Hilfswerk regelmässig Beiträge zukommen lassen. Der Verein ist gemäss den kantonalen Richtlinien **steuerbefreit**.

Die Vision

Die „Association Sourire aux Hommes“ soll ein kleines, authentisches und überschaubares Kinderhilfswerk sein und bleiben, welches einer begrenzten Anzahl von ca. 50 Kindern **ein liebevolles Zuhause, saubere und gesunde Ernährung, eine umfassende Gesundheitsvorsorge und bestmögliche Ausbildung** bietet. Dem lokalen Arbeiterteam will sie eine Aufgabe und ein geregeltes Einkommen geben.

Entwicklung

31.12.2007

Betreute Kinder (Säuglinge bis 17-jährig) **19**
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor Ort **9**

31.12.2012

Betreute Kinder (Säuglinge bis 17-jährig) **51** (davon 8 in externem Unterstützungsprojekt)
Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter vor Ort **24**

Zahlen 2012:

Spendeneinnahmen: CHF 159'834.-
Ausgaben: CHF 129'582.-
Ertragsüberschuss: CHF 30'252.-

Umfangreiche Informationen sind auf unserer Homepage www.sourire-aux-hommes.ch zu finden: Newsletters, Bilder der Kinder und der Mitarbeiter, Fernseh-Reportagen von TeleM1

Spendenkonto: IBAN CH25 0900 0000 8518 5117 4
Association Sourire aux Hommes, Ringstrasse 9, 8107 Buchs

Anmeldung



Ja, ich entscheide mich für:

- eine **allgemeine Patenschaft** und unterstütze damit **alle** Kinder der beiden Waisenhäuser L'Ile du Bonheur l'Orphelinat / La Pouponnière **gesamthaft**. Ich bezahle **pro Monat**:
- CHF 20.- CHF 30.- CHF 40.- CHF
- eine **Einzelpatenschaft** für ein Kind eines der beiden Waisenhäuser L'Ile du Bonheur l'Orphelinat / La Pouponnière. Bitte nehmen Sie Kontakt mit mir auf. Ich bezahle **pro Monat**:
- CHF 50.- CHF 70.- CHF 100.- CHF

Patenschaft

Ich bezahle mittels

- Einzahlungsschein
 Ich brauche noch Einzahlungsscheine
- Zahlung online *
- Dauerauftrag

Ich überweise meinen Beitrag

- monatlich
- vierteljährlich
- jährlich

Spenden

- Ja, ich möchte** Ihnen eine **Einzelspende** zukommen lassen, mir fehlt jedoch der entsprechende Einzahlungsschein. *(Natürlich besteht auch die Möglichkeit eine Online-Zahlung zu tätigen, dabei brauchen Sie den Spendenbogen nicht unbedingt zurückzusenden).*

Name: Vorname:

Strasse: PLZ, Ort:

Telefon: e-mail:

Datum: Unterschrift:

Mit einer Patenschaft gehen Sie **keine** vertragliche Verpflichtung ein.

* Online Zahlungen sind aus Kostengründen von Vorteil. Bei Bedarf schicken wir Ihnen selbstverständlich auch gerne weitere Einzahlungsscheine zu.

Bitte senden Sie Ihre Anmeldung per Post oder e-mail an:

Association Sourire aux Hommes
Ringstrasse 9
CH-8107 Buchs

e-mail: natalieburlet@yahoo.com

...DANKEN !!...

Spendenkonto Postfinance 85-185117-4, Association Sourire aux Hommes, 8107 Buchs
IBAN CH25 0900 0000 8518 5117 4, Postfinance AG, Mingerstr. 20, CH-3030 Bern. SWIFT POFICHBEXXX
www.sourire-aux-hommes.ch

Unser Verein ist steuerbefreit, gemäss den kantonalen Richtlinien können Sie Ihre Spenden von den Steuern abziehen!
Ende Jahr erhalten Sie jeweils eine Spendenbestätigung für Ihre Steuererklärung.

